



4/20/2020

Subject: Update El Pájaro CDC assistance & SBA loan programs

Thank you for your interest of receiving technical assistance from El Pájaro CDC to complete loan applications for the **PPP & EILD programs!** We are currently experiencing a high demand for our services, we thank you for your patience as we are trying our best to assist each one of you in a promptly matter! If you haven't completed our intake form, please complete and submit as soon as possible. Intake form attached.

As you may have heard already, the U.S. Small Business Administration (SBA) announced on April 16 that they will no longer be accepting new applications for the **Paycheck Protection Program (PPP)** and the **Economic Injury Disaster Loan (EILD)** due to funds being exhausted.

Both programs are most likely expected to re-open at some point, and although we cannot guarantee this, the latest reports indicate that the U.S. Congress may authorize new funds by this Wednesday, April 22. It is **extremely important** that you prepare yourself and are ready to submit your application as soon as the new funds are authorized.

What to do now:

- 1) **Get your 2019 bookkeeping and taxes completed** – documents to have ready:
 - 2019 tax returns or 2019 Profit & Loss statement
 - Payroll report, 940 form & 941 forms
 - W-2s of employees and W-3 form
- 2) **Business information:** legal name, legal structure, # of employees & gross revenue
- 3) **Pre-apply to the Paycheck Protection Program (PPP)** – many banks are taking pre-applications in preparation for/if additional PPP funding is approved. We encourage you to contact your banking institution to inquiry about their PPP pre-application as they are giving priority to existing clients. *We, at El Pájaro CDC, can assist you with the pre-application. Documents and information from #1 and #2 will be necessary.*

If you have questions or need clarification on what the loan programs are, don't hesitate to contact us! Please call 831-722-1224 or email rocio@elpajarocdc.org

Sincerely,

El Pájaro CDC



4/20/2020

Asunto: Actualización de los programas de asistencia de El Pájaro CDC y préstamos del SBA

¡Gracias por su interés en recibir asistencia técnica de El Pájaro CDC para completar las solicitudes de préstamos para los **programas PPP** y **EILD**! Actualmente estamos experimentando una gran demanda por nuestros servicios, le agradecemos su paciencia ya que estamos haciendo todo lo posible para ayudar a cada uno de ustedes de manera rápida. Si no ha completado nuestro *formulario de información del cliente*, complete y envíe lo más pronto posible. Adjunto encontrará el formulario.

Como ya habrá escuchado, la Administración de Pequeñas Empresas de EE. UU. (SBA) anunció el 16 de abril que ya no aceptará nuevas solicitudes para el **Programa de Protección de Pago de Nómina** (*Paycheck Protection Program o PPP*) y para **Préstamos Por Daños Económicos A Causa De Un Desastre** (*Economic Injury Disaster Loan o EILD*) debido al agotamiento de los fondos.

Es probable que ambos programas se vuelvan a abrir en cualquier momento, y aunque no podemos garantizarlo, los últimos informes indican que el Congreso de los Estados Unidos puede autorizar nuevos fondos para este miércoles 22 de abril. Es **extremadamente importante** que se prepare y esté listo para enviar su solicitud tan pronto como se autoricen los nuevos fondos.

Qué hacer ahora:

- 1) **Organice su contabilidad e impuestos de 2019.** Documentos que necesita tener listos:
 - Declaración de impuestos de 2019 o declaración de pérdidas y ganancias de 2019
 - Informe de nómina, formulario 940, formularios 941
 - W-2 de empleados y formulario W-3
- 2) **Información de su negocio.** Nombre legal, estructura legal, número de empleados e ingresos brutos
- 3) **Pre-aplique al Programa de Protección de Pago de Nómina (PPP).** Muchos bancos están tomando solicitudes en preparación para/y si es que se aprueban los fondos para el PPP. Le recomendamos que se comuniquen con su institución bancaria para preguntar si ellos ofrecen solicitudes para el programa PPP, ya que varios bancos están dando prioridad a clientes existentes. *El Pájaro CDC le puede ayudar a llenar la solicitud con su banco siempre y cuando nos proporcione los documentos e información mencionada en el #1 y #2.*

Si tiene preguntas o necesita aclaraciones sobre cuáles son los programas de préstamos, no dude en contactarnos. Por favor de llamar al 831-722-1224 o mande correo a rocio@elpajarcdc.org

Atentamente,

El Pájaro CDC